



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

4-3 X,1 Delfina
7'02" Esclavitud

1.

Ordes X, 1, A Grela, Parada, Ordes. Maio 1983.

160 (4) coplas, C.D 18, 4-6

Esclavitud 83
(véxase VIII,2)

X,1,213.

(5)

Adelaira

- 1) Dónde vas dónde vas Teresinha
dónde vas dónde vas por ahí
vou en busca de mi amante Enrique
que se vuelve loco llorando por mín
- 2) Mira bien mira bien no te engañes
mira bien que te vas a engañar
yo no creio que mi amante Enrique
por culpa de otra me va a engañar *vaiá*
- 3) son las ocho y Enrique no viene
son las nueve y Enrique no está
yo me puse en el traje de ghala
y a la ighlesia lo fui a buscar
- 4) al entrar al entrar en la iglesia
un hombre de rodillas estaba
yo pregunté qué hacía aquel hombre
y me responderon que se iba a casar
- 5) nunca más en los hombres me fío
ni tampoco en las olas del mare
lo que siento es quedar soltera
jamás en la vida poderme casar

(6r)

237.

(6)

Este pandeiro que toco
este que teño na mau
era de miña cufiada
e muller de meu irmau

240.

Este pandeiro que toco
non é meu qu' é de Mária
que llo pidén emprestado
para ir á romaría

242.

Toca pandeireta toca
non te rías de mis manos
que viengo de Buenos Aires
de ver los americanos

IV 6 36

245.

Voume d'aquí a Parada
que Parada tén a sona
parroquia coma Parada
non a tén Ghalicia toda

IV 30a

IV 181

248.

Esta noite fun ó muíño
nunca ó muíño fora



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Ordes VIII, 2, Agrela, Parada, Ordes, Esclavitud 80 anos

VIII, 2, 477. 72) Esta miña pandeireta
era de coiro d'ovella,
onte pacía na braña
Loxe toca qu'arrahea.

~~174. Eso si meu querido diño
o arado tén a gheifa~~

~~174. Si...
con vergonza ou sin ela
a regheif' hánola dare~~

X, 1,

181. Eu beño de largas terras
alcaesando silveiras
por ver los señores novios
y también sus compañeras

174. A regheifa está na mesa
panda de meu paladar
con vergonza ou sin ela
a regheif' hánola dare

V 12

200. ¡: O arado tén a gheifa :!
estimeba desabere
sa nos taban a regheifa

V 14b

214. Adelaire

185. O novio e maila novia
iban polo camp' arriba
dixoll' o novio á novia
moibenche queda a mandilla

189. = 1
..... abaixo
= 3
..... rofaixo